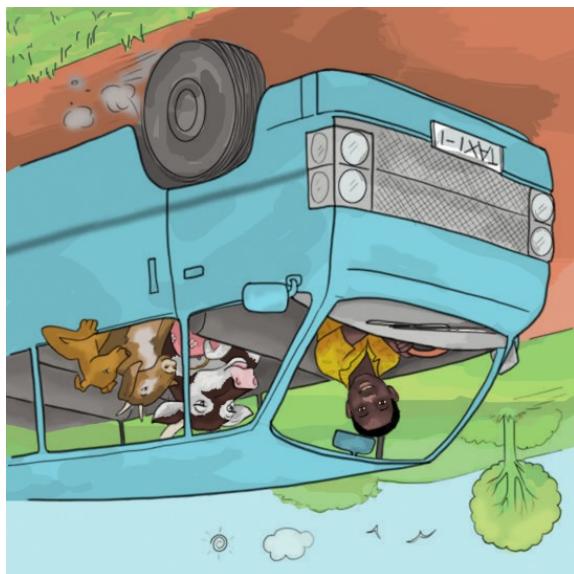




III nivå 2

- Mareen Visscher, Ingrid Schecter
- Fabian Wakhli
- Nataliya Tyschchuk
- Ukrainian / Norwegian



Geit, Hund og Ku

Koza, Cogaka ta Kopoba / Geit, Hund og

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er viderefremidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Overrett av: Mareen Visscher, Ingrid Schecter
Illustrert av: Fabian Wakhli
Skrevet av: Nataliya Tyschchuk (uk), Espen Strangere-
johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Koza, Cogaka ta Kopoba / Geit, Hund og

barneboker.no

Barnebøker for Norge



https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no
Navngivelse 3.0 Internasjonal lisens.
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



Коза, Собака та Корова були великі приятелі.
Одного дня вони вирушили в подорож на
таксі.

...

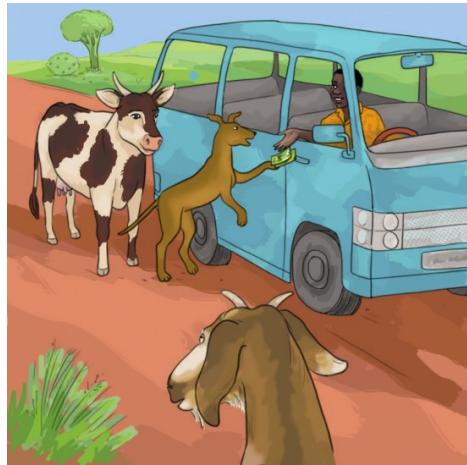
Geit, Hund og Ku var gode vener. Ein dag drog
dei på tur med ein buss.

Då dei kom fram, bad sjäfören dei om å betala
for biljetten sin. Ku betalte for biljetten sin.

...

Y kihui noApokki BoAin noupocne, llo6 rohn
nomy sanjatun. Kopoba sanjatuna sa cęęe.





Собака заплатив більше, ніж потрібно, і чекав, коли водій йому поверне решту.

...

Hund betalte litt ekstra fordi han ikkje hadde akkurat med pengar.



А корові байдуже. Вона завжди повільно переходить дорогу, бо знає, що заплатила за проїзд сповна.

...

Og Ku bryr seg ikkje når det kjem ein bil. Ku brukar god tid når ho kryssar vegen fordi ho veit at ho betalte for heile billetten sin.

Sjælføren skulle akkurat til å gjie Hund
vekslepengeane då Geit stakk av utan å betala.
...

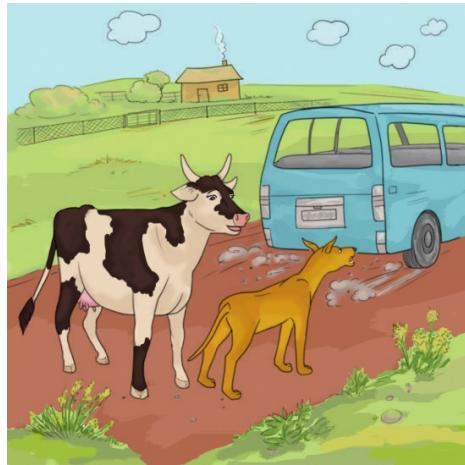
Lokn BoAin Blapaxoxybab Aua Cogaben peatty,
Koza ytrekra, he sanntnrum hiho.



Koza tikaë Bla bryky Maumun, Go Boha GoitPCA,
Uyo ii saapeutyotb sa te, Uyo Boha he
sanntnra sa npoiÅ.
...

Geit stikk når ho høyrer lyden av ein bil. Ho er
redd for at ho vil bli arrestert for ikkje   ha betalt
for billetten.





Водій дуже розсердився. Він поїхав і не віддав Собаці грошей.

...

Sjåføren vart veldig sur. Han køyerde av garde utan å gje vekslepengane tilbake til Hund.



Ось чому Собака і до тепер підбігає до машин, щоб знайти того водія, який винен йому гроші.

...

Det er difor Hund, sjølv i dag, spring mot bilar for å sjekka om han ser sjåføren som skuldar han vekslepengar.